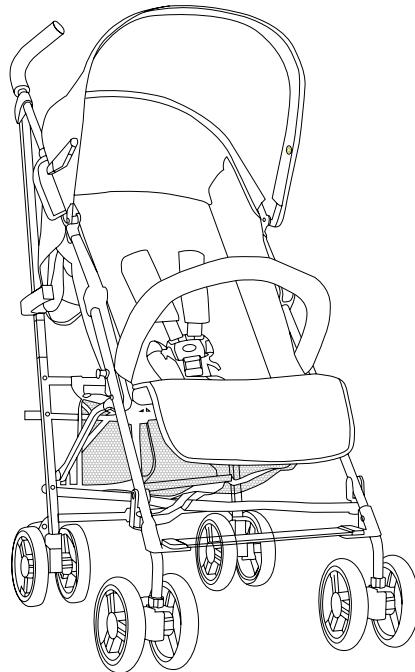


**asalvo**  
**baby**

# SILLA TROTTER

GUÍA DEL USUARIO

10896-14719-14764- 19660 -19677



**IMPORTANTE: GUARDAR ESTAS INSTRUCCIONES  
PARA CONSULTAS FUTURAS**

**Conforme a la normativa EN 1888:2018**

**Este cochequito está diseñado para niños desde 0 meses  
y con un peso máximo de 22 kg.**

*Gracias*

POR ADQUIRIR UN  
PRODUCTO ASALVO.

*Thank  
you*

FOR PURCHASING  
A ASALVO.

*Vielen  
dank*

DER KAUF EINES  
ASALVO PRODUKT.

*Merci*

POUR L'ACHAT DE  
UN ASALVO.

*Grazie*

PER AVER ACQUISTATO  
UN ASALVO.

*Obrigado*

PARA A COMPRA DE  
UM ASALVO.

# asalvo baby



---

Español .....	4
English .....	16
Deutch .....	28
Français .....	36
Italiano .....	44
Português .....	52

---

## NOTAS IMPORTANTES

Todo manejo y montaje ha de ser realizado por una persona adulta.

Lea las instrucciones ANTES del montaje y UTILIZACIÓN del producto.

GUARDE LAS INSTRUCCIONES PARA REFERENCIAS FUTURAS.

Si no se siguen las recomendaciones de este manual, la seguridad del niño puede verse afectada.

## CONTENIDOS (FIG 1)

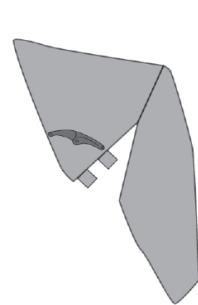
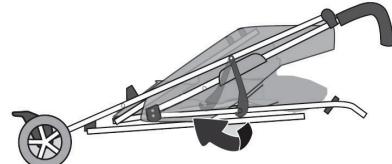
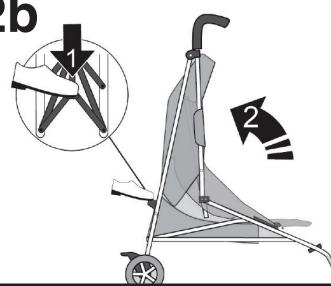
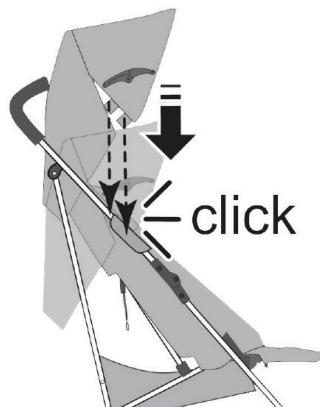
- Cuerpo principal del cochecito con ruedas traseras
- Capota
- Ruedas delanteras (2 uds)
- Ruedas traseras (1 ud)
- Barra frontal (1 ud)

## ENSAMBLAJE DE LAS RUEDAS TRASERAS

Coloque el cochecito en horizontal sobre el suelo (fig 2a). Con la rueda derecha en la mano derecha y la rueda izquierda en la mano izquierda, coloque las ruedas en el chasis. Presione los botones plateados del interior del chasis y después empuje las ruedas hacia abajo hasta oír un clic.

## APERTURA DEL COCHECITO

Desbloquee (Fig. 2a) y abra el cochecito tirando de los manillares (Fig. 2b). Presione con el pie sobre el mecanismo de palanca posterior (Fig. 2b) abriendo así el chasis completamente. El mecanismo se bloqueará por si mismo haciendo clic (click) (Fig. 2c). (Fig. 2c).

**1****2a****2b****2c****3**

## ENSAMBLAJE DE LAS RUEDAS DELANTERAS

Deslice las ruedas delanteras en el chasis tal y como se muestra en la imagen (Figura 4), las ruedas se bloquearán con un clic (click).

## INSTALACIÓN DE LA CAPOTA

Asegúrese de que la capota está orientada correctamente. Los dos enganches de la capota se acoplan deslizándose por el tubo del chasis en los puntos indicados (Fig. 3). Acople las tiras de enganche alrededor del manillar (2 lugares).

## RETIRADA DE LA CAPOTA

ES

Tire y separe las tiras de enganche, saque los ganchos del tubo del chasis. Esto ha de hacerse en los dos lados de la capota para quitarla completamente.



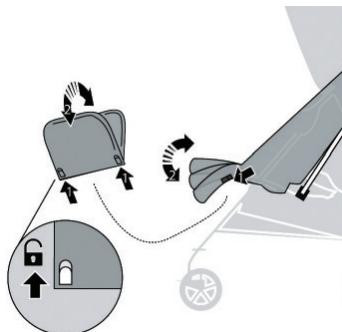
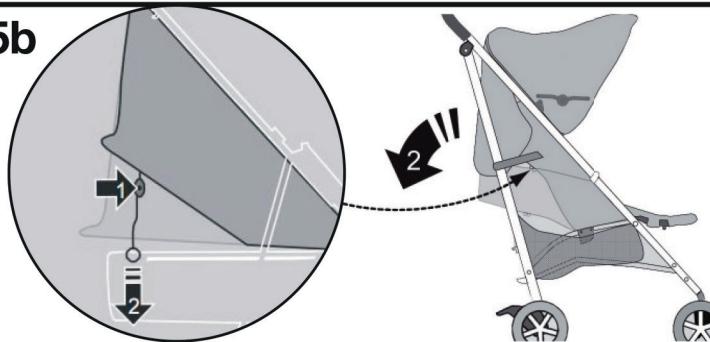
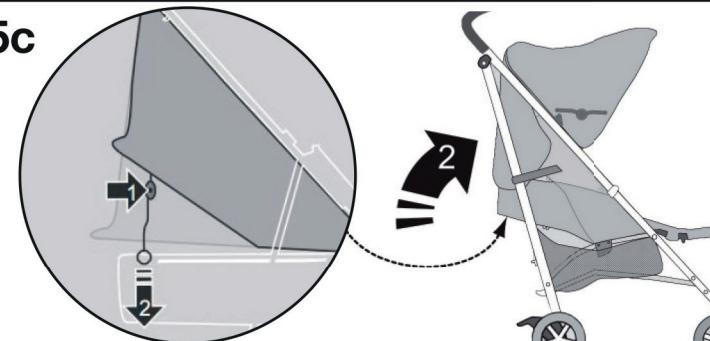
### PRECAUCIÓN

Si no se aseguran bien las sujetaciones de la capota, se pueden doblar. Cuando almacene el cochecito tumbado, asegúrese de que la capota no esté en contacto con el suelo para evitar que se doble. No coloque NUNCA otros elementos encima de la capota durante su almacenaje.

## AJUSTE DEL REPOSAPIES Y LA INCLINACIÓN DEL RESPALDO

Para ajustar el reposapiés, simplemente presione los bloqueos de los dos lados, tal y como se indica, y colóquelo en la posición deseada (Fig. 5a). Para reclinar el respaldo, presione el clip del mecanismo de ajuste del respaldo e inclínelo en la posición deseada (Fig. 5b). Para incorporar de nuevo el respaldo, simplemente agarre la cinta con una mano y el clip con la otra, presione el clip y empuje hacia arriba (Fig. 5c).

Tenga especial PRECAUCIÓN al reclinar el respaldo con el niño en el cochecito. Para niños de 0 meses de edad, es recomendable utilizar la posición más inclinada.

**4****a****5b****5c**

## UTILIZACIÓN DE LOS FRENOS

Este cochecito tiene frenos traseros integrados que bloquean las dos ruedas traseras simultáneamente. Para bloquear las ruedas traseras, presione la palanca del freno hacia abajo y para desbloquearlas súbalas hacia arriba (Fig. 6)

## UTILIZACIÓN DE LAS RUEDAS GIRATORIAS

Para desbloquear el giro, presione hacia abajo las dos palancas de bloqueo (Fig. 7a), para bloquear el giro, eleve las dos palancas de bloqueo hacia arriba (Fig. 7b).

## UTILIZACIÓN DEL ARNÉS

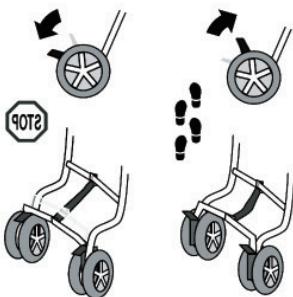
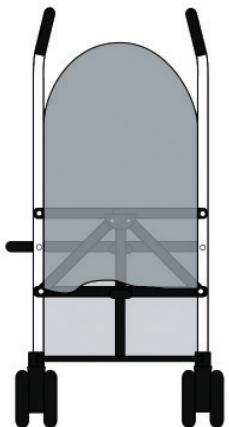
Este cochecito tiene dos posiciones para el arnés. Puede ajustar la altura del arnés soltando las correas de los hombros del respaldo e insertando las correas a través de los orificios correspondientes (Fig. 8a). Para un adecuado ajuste del arnés una las hebillas de las correas de los hombros con las hebillas de las caderas correspondientes y enganche todo el conjunto a la hebilla central de la entrepierna (Fig. 8b). Para soltar el arnés, pulse el botón del centro de la hebilla de la entrepierna y saque las lengüetas de la hebilla (Fig. 8c).

Para niños menores de 6 meses de edad, usar el arnés en la última ranura pasando por los pasadores y con los protectores de hombros colocados. (Fig. 8a)

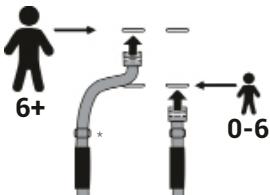
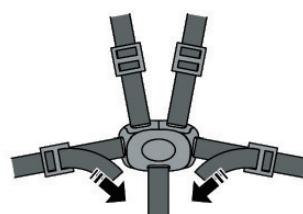
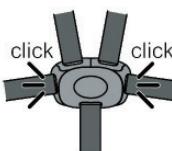
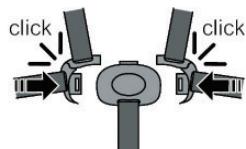
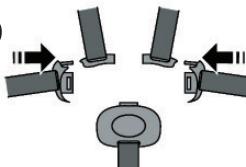
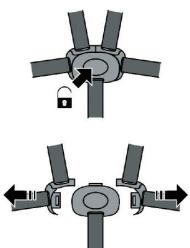


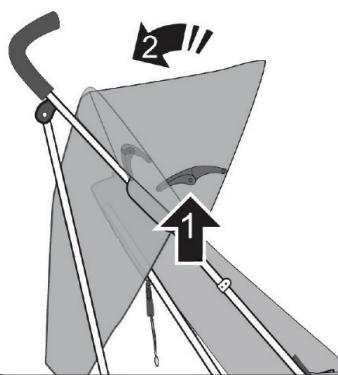
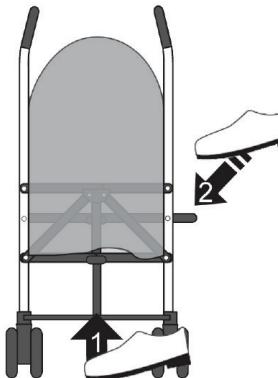
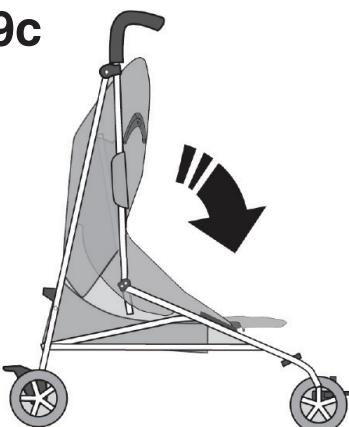
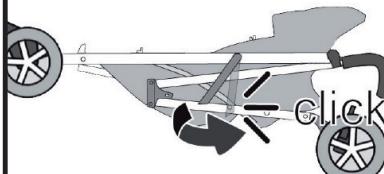
### PRECAUCIÓN

Evite daños mayores ocasionados por caídas o deslizamientos. Utilice siempre el arnés de 5 puntos.

**6****8a**

\* Asegúrese de que el pasador se ajusta de forma que el arnés quede firmemente sujetado al cuerpo del niño,

**7a****7b****8b****8c**

**9a****9b****9c****9d****10**

## PLEGADO DEL COCHECITO

Asegúrese de que el respaldo está en posición normal (no reclinado) y de que la capota está dobrada hacia atrás (Fig. 9a). Asegúrese también de que la cesta está vacía. Eleve la palanca del eje trasero y presione hacia abajo el bloqueo del pie tal y como se muestra en la imagen (Fig. 9b), después empuje los manillares hacia delante (Fig. 9c). El cochecito se plegará sobre si mismo. Bloquee el cochecito con el enganche de bloqueo (Fig. 9d).



### ADVERTENCIA

Bloquee siempre los frenos cuando siente al niño o lo saque del cochecito (Fig. 10)



### PRECAUCIÓN

Las palancas de plegado sólo deben utilizarse cuando se vaya a plegar el cochecito.



## ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

- IMPORTANTE: Antes de utilizar, lea estas instrucciones atentamente y guárdelas para referencias futuras.
- ADVERTENCIA: No dejar nunca al niño desatendido.
- ADVERTENCIA: Asegúrese de que todos los dispositivos de cierre están engranados antes del uso.
- ADVERTENCIA: Para evitar lesiones, asegúrese de que el niño se mantiene alejado durante el desplegado y el plegado de este producto.
- ADVERTENCIA: Comprobar que los dispositivos de sujeción del siento están correctamente engranados antes de su uso.
- ADVERTENCIA: Usar siempre el sistema de retención.
- ADVERTENCIA: Este producto no es adecuado para correr o patinar.
- ADVERTENCIA: No permita que el niño juegue con este producto.
- ADVERTENCIA: Esta silla está diseñado para niños desde 0 meses y con un peso máximo de 22 kg.
- ADVERTENCIA: UTILICE SÓLO piezas suministradas por el fabricante.
- ADVERTENCIA: Todo manejo y montaje ha de ser realizado por una persona adulta.
- ADVERTENCIA: Antes de utilizar, lea estas instrucciones atentamente y guárdelas en un lugar seguro. No seguir estas instrucciones puede afectar negativamente a la seguridad del niño.
- ADVERTENCIA: El peso de carga máximo de la cesta es de 3 kg (6,6 lbs). Un peso excesivo en la cesta (o elementos colocados en la cesta que sobrepasen la altura o los laterales de la misma) pueden ocasionar

una situación de riesgo.

- **ADVERTENCIA:** NUNCA cuelgue elementos de los manillares ni coloque nada sobre la capota o a la parte posterior del respaldo ni de los laterales del cochecito. Podría desequilibrar el cochecito y hacer que vuelque.
- **ADVERTENCIA:** Utilice el dispositivo de aparcamiento cuando siente al niño o lo levante del cochecito.
- **ADVERTENCIA:** NUNCA coja o transporte el cochecito estando ocupado. El cochecito se podría plegar.
- **ADVERTENCIA:** NUNCA permita al niño ponerse de pie en el cochecito.
- **ADVERTENCIA:** NUNCA lleve a más de un niño en el cochecito. Este cochecito ha sido diseñado para un niño y debe usarse para transportar únicamente a un niño. No permita que el niño vaya en otras partes del cochecito que no sea el asiento.
- **ADVERTENCIA:** NUNCA utilice el cochecito en cuestas empinadas, escaleras, escaleras mecánicas, playas, terrenos irregulares, barro, etc.
- **ADVERTENCIA:** SIEMPRE utilice los frenos cuando apague el cochecito.
- **ADVERTENCIA:** NUNCA permita que los niños se inclinen hacia los lados del cochecito. Podría desequilibrar el cochecito y hacer que vuelque.
- **ADVERTENCIA:** Antes de utilizar este producto, ELIMINE todas las bolsas de plástico y material de embalaje para evitar riesgos de ahogo.
- **ADVERTENCIA:** Antes de utilizar, COMPRUEBE que el cuerpo del cochecito o la unidad de asiento o los dispositivos de enganche de la silla del coche están correctamente instalados.
- **ADVERTENCIA:** Este cochecito NO es un sustitutivo

de las cunas. Si su niño necesita dormir, colóquelo en una cuna o cama adecuada.

- **ADVERTENCIA:** Si no sigue estas instrucciones, la seguridad del niño puede verse comprometida.
- **ADVERTENCIA:** Antes de usar asegúrese de contar con todos los dispositivos de bloqueo.
- **ADVERTENCIA:** No inserte cojines adicionales al vehículo.
- **ADVERTENCIA:** Cumple con la norma EN1888:2018
- **ADVERTENCIA:** Utilice siempre la correa de la entrepierna junto con el cinturón.

ES

## MANTENIMIENTO / CUIDADO (I)

- Guarde en una zona fresca y seca, especialmente durante el verano, para evitar ocasionar daños al cochecito, NUNCA ponga elementos sobre el cochecito cuando esté almacenado.
- Lea todas las etiquetas.
- Si el cochecito se moja por lluvia o nieve limpie con paño seco la humedad que quede en el chasis para evitar que se oxide. Si el tejido no se ha secado completamente, puede aparecer moho.
- Sólo deben utilizarse los repuestos suministrados por el fabricante/distribuidor.

## MANTENIMIENTO / CUIDADO (II)

- El asiento desenfundable se puede lavar a máquina con agua fría en programa delicado. Secar en horizontal. No planchar, no utilizar secadora y no lavar en seco. Se recomienda el lavado a mano en agua fría con un jabón suave.
- INSPECCIONE FRECUENTEMENTE el cochecito por si faltaran tornillos, tuviera partes rotas o dañadas, o el tejido estuviera rasgado. Sustituya las partes dañadas si es necesario.
- NO UTILICE el cochecito si está dañado o roto.
- LIMPIE LA CAPOTA sólo con jabón o detergente y agua fría.
- NO UTILICE LEGÍA, alcohol o productos corrosivos.
- Espere a que el producto esté totalmente seco antes de colocar al niño en el cochecito.
- La exposición excesiva al sol puede ocasionar que el plástico y el tejido del cochecito pierdan color.
- ¡RECUERDE! NO doble el cochecito cuando el niño está sentado en él. No utilice accesorios ni piezas de repuesto que no sean originales del fabricante del cochecito. Tales piezas pueden no ser compatibles.
- NUNCA utilice el cochecito en cuestas empinadas, escaleras, escaleras mecánicas, playas, terrenos irregulares, barro, etc.
- Utilice siempre los frenos cuando aparque el cochecito.
- NO ajuste las partes móviles del cochecito cuando el niño está sentado en él.
- NO deje al niño que trepe por el cochecito ni que lo use para jugar.
- NO deje cintas de plástico o bolsas alrededor del niño para evitar que se pueda ahogar.
- Lea la etiqueta informativa del tejido.
- Compruebe frecuentemente que los frenos, las ruedas, los cierres, los elementos de unión, los sistemas de cinturón y las costuras están en un estado de funcionamiento correcto.
- NO exponga el producto a un exceso de sol.
- Para evitar que se oxide, lubrique las ruedas y seque el cochecito después de utilizarlo bajo lluvia o nieve.
- Cuide, limpie y compruebe el producto frecuentemente.
- NO utilice accesorios que no hayan sido aprobados por el fabricante.
- Para niños de 0 meses de edad, es recomendable utilizar la posición más inclinada.

This stroller is for children from 0 months old and up to 22 kg in weight.

**Meets testing standards EN 1888:2018**

### **WARNING**

All operating and assembly procedures should be performed by an adult.

Read all instructions BEFORE assembly and USE of product. KEEP INSTRUCTION FOR FUTURE USE.

Child's safety may be at risk if the recommendations in this manual are not followed.

## **CONTENTS (FIG 1)**

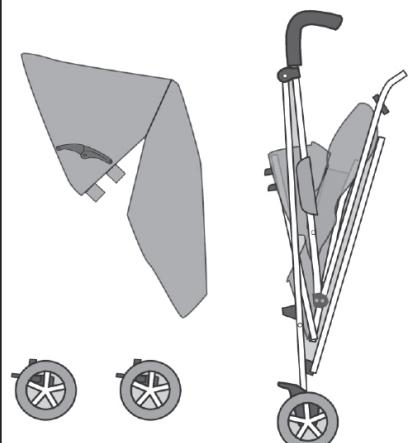
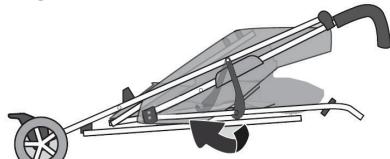
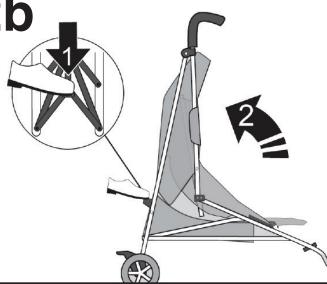
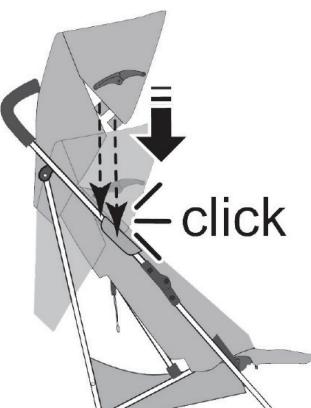
- Main body with rear wheels
- Canopy
- Front wheels (2 pcs)
- Rear wheels (1 pc)
- Front Bumper (1 pc)

## **ATTCHING THE REAR WHEELS**

Place the stroller flat on the ground (fig 2a). With right wheel in right hand and left wheel in left hand, place the wheels on the frame. Push in the silver buttons on the inside of the frame and then push wheels down until you hear a click.

## OPENING THE STROLLER

Unlock the main body frame (Fig. 2a), and unfold the stroller by pulling up the handles (Fig. 2b). Press foot on the rear lever mechanism (Fig. 2b) unfolding the frame completely. The mechanism should lock making a clicking sound (Fig. 2c).

**1****2a****2b****2c****3**

## ATTACHING THE FRONT WHEELS

Slide the front wheels in to the frame as shown (Fig. 4), wheels will lock up with a click.

## ATTACHING THE CANOPY

Confirm the canopy is facing in the proper direction. The canopy hooks both slide on the tube frame in the locations indicated (Fig. 3). Attach the hook & loop fasteners together around the handle (2 places).

## REMOVING THE CANOPY

Pull the hook & loop fasteners apart, pull the canopy hooks off the tube frame. This must be done on both sides of the canopy to completely remove it.

EN

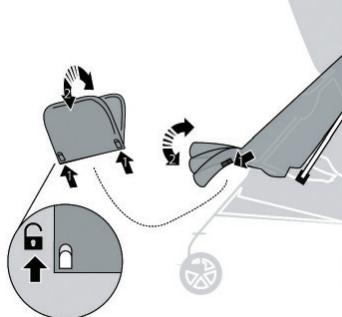
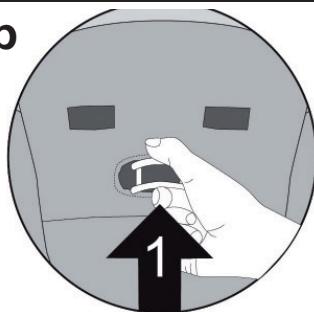


### CAUTION

Failure to fully secure the canopy holders can cause the holders to bend. When storing the stroller by laying it down, be sure the canopy is off the ground to prevent bending. NEVER place items on top of canopy during storage.

## ADJUSTING THE FOOTREST AND SEAT BACK RECLINE

To adjust the footrest simply press the locks on both sides as indicated and set it in the desired position (Fig. 5a). To recline the seat back, squeeze the clip on the backrest adjustment mechanism and lower it to the desired position (Fig. 5b). To raise the seat back, simply grab strap with one hand and the Cclip with the other, squeeze clip and push upwards.(Fig. 5c). Use CAUTION when reclining the backrest while baby is in the stroller. For 0 month children, it is suggested to use the most reclined position

**4****a****5b****5c**

## USING THE BRAKES

This stroller has integrated rear brakes that lock both rear wheels simultaneously.

To lock the rear wheels press the brake lever down and to unlock slide it upwards (Fig. 6).

## USING THE SWIVEL WHEELS

To unlock swivels, push both swivel lock levers down (Fig. 7a), to lock swivels, lift both swivel lock levers up (Fig. 7b).

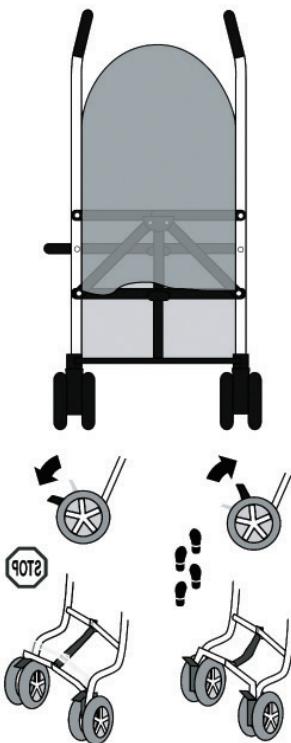
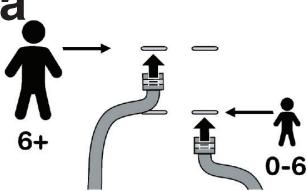
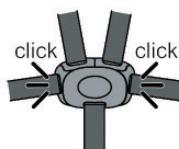
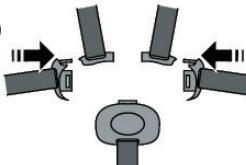
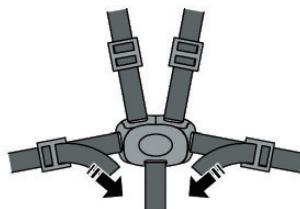
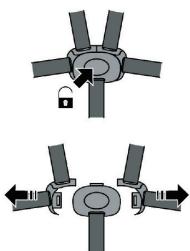
## USING THE HARNESS

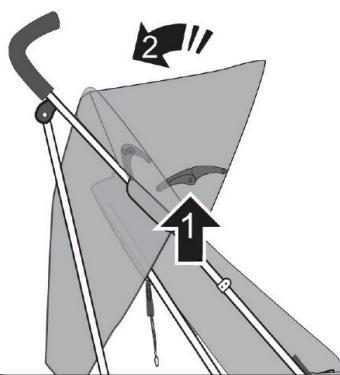
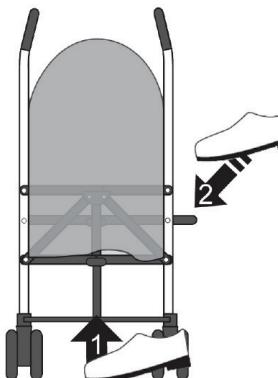
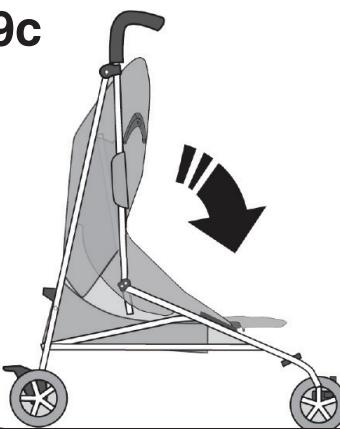
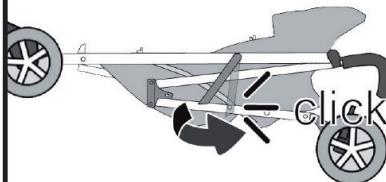
This stroller has two harness positions. You can adjust the harness height by unhooking the shoulder straps from the seat back and thread the straps through the corresponding holes (Fig. 8a). To properly fasten your harness you must connect the shoulder strap buckles with the corresponding hip buckle and push them together in to the center crotch belt buckle (Fig. 8b). To unbuckle the harness, press center crotch belt buckle button in and detach buckle tongues from buckle (Fig 8c).



### WARNING

Avoid serious injury from falling or sliding out. Always use the 5-point harness.

**6****7a****7b****8a****8b****8c**

**9a****9b****9c****9d****10**

## FOLDING THE STROLLER

Make sure the seat back is in its normal (non-reclined) position and the canopy is folded back (Fig. 9a). Also make sure the basket is empty. Lift up the rear axle lever and press down the foot lock as shown (Fig 9b), then push the handlebars forward (Fig. 9c), the stroller will collapse into itself. Lock the stroller in place by fastening the locking clip (Fig. 9d).



### WARNING

Always lock the brakes when inserting or removing the child from the stroller! (Fig. 10)



### CAUTION

Folding levers should be operated only when folding the stroller.



## SAFETY WARNINGS

- All operating and assembly procedures should be performed by an adult.
- Before use, carefully read these instructions and store them in a safe place. Failure to follow these guidelines could adversely affect the safety of the child.
- This stroller is for children from 0 months old and up to 22 kg in weight.
- The loading weight of an accessory supplied or purchased in addition MAY NOT exceed 22 kg.
- Excessive weight in basket (or items placed in basket which overflow the top or side of basket) may cause a hazardous condition. Do not load more than 3kg (6.6 lbs) in the basket.
- NEVER hang items on the handle or place items on canopy. This could cause the stroller to become unbalanced or tip over.
- When inserting or removing the child from the stroller the parking brake MUST BE activated.
- NEVER lift and carry the stroller while occupied. The stroller may fold.
- NEVER allow your child to stand in or on the stroller.



## SAFETY WARNINGS

- NEVER carry more than one child in stroller. Do not allow a child to ride or sit on areas of the stroller other than seat.
- NEVER leave children unattended.
- NEVER use the stroller on steep slopes, stairs, escalators, beaches, rough roads, mud, etc.
- ALWAYS engage the brakes when parking the stroller.
- NEVER allow children to lean over sides of stroller. It may become unbalanced and tip over.
- Completely REMOVE all plastic bags and packing material before using this product to prevent a possible choking hazard.
- To avoid injury ENSURE that your child is kept away when unfolding and folding this product.
- DO NOT allow children to play with the stroller.
- Avoid serious injury from falling or sliding out. ALWAYS use restraint system.
- Stroller is intended for walking speed only. NEVER use while jogging, skating, etc.
- CHECK that the pram body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use.
- Children's car seats used in conjunction with this stroller DO NOT replace the cradle or cot. If your child needs to sleep, place them in the appropriate cradle, crib or cot.
- Please read these instructions carefully before use and keep them for later reference.



## SAFETY WARNINGS

- The safety of your child could be put at risk if you do not follow these instructions.
- This stroller is designed for 1 children from 0 months old and up to a weight of 22 kg in weight.
- WARNING: NEVER leave your child unattended.
- WARNING: Ensure that all the locking devices are engaged before use.
- WARNING: To avoid injury ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product.
- WARNING: Do not let your child play with this product.
- WARNING: Always use the harness restraint system.
- WARNING: CHECK that the stroller body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use.
- WARNING: This product is not suitable for running or skating.
- WARNING: Do not insert any additional cushions into the vehicle.
- The maximum loading weight for the basket is 3 kg.
- WARNING: Accessories which are not approved by the manufacturer shall not be used.
- This stroller has been designed for one child and shall be used for the transport for only one child!
- WARNING: For car seats used in conjunction with a chassis, this stroller does not replace a cot or a bed. Should your child need to sleep, then it should be placed in a suitable cot or bed.
- Any load attached to the handle and on the back of the backrest and on the sides of the vehicle will affect the stability of the stroller.
- The parking device shall be engaged when placing and removing your child.
- Meets testing standards EN1888:2018
- WARNING: Any load attached to the handle affects the stability of the stroller.
- WARNING: Always apply the parking brake as described and depicted, when parking the stroller.
- WARNING: Always use the crotch strap in combination with the waist belt.
- The loading weight of an accessory supplied or purchased in addition may not exceed 22 kg.

## MAINTENANCE / CARE

- Store in a cool and dry area, especially in the summer. To avoid damaging stroller, NEVER place items on top of stroller during storage.
- To prevent rust after the product is wet from rain or snow wipe out any traces of moisture on the frame with a dry cloth. If fabric is not dried completely, mold or mildew could occur.
- Do not use accessories which are not allowed by the manufacturer.
- Hand wash in cold water with mild soap.
- REGULARLY INSPECT the stroller for loose screws, worn or broken parts or fabric rips. Replace if necessary.
- DO NOT USE if stroller is damaged or broken.
- CANOPY SHOULD BE CLEANED only with soap or detergent and cold water.
- DO NOT USE BLEACH, alcohol or corrosive products.
- Before putting the child in the stroller, wait until it dries.
- Excessive exposure to the sun could cause premature color fading of stroller plastic and fabric.
- REMEMBER! DO NOT fold the stroller while the child is sitting in it. Do not use accessories and spare parts not originating from the manufacturer of the stroller. Such items may not be compatible.
- NEVER use the stroller on steep slopes, stairs, escalators, beaches, rough roads, mud, etc.
- ALWAYS engage the brakes when parking the stroller.
- DO NOT adjust the moving parts of the stroller when the child is sitting in it.
- DO NOT allow your child to climb on the stroller or use it for fun.
- DO NOT place plastic film or bags around the baby, to avoid suffocation by a child.
- Please note the textile designation.
- Please check on a regular basis that the brakes, wheels, latches, connecting elements, belt systems and seams are properly functional.
- DO NOT expose the product to strong sunshine.
- After use in rain or snow, the wheels should be lubricated and the vehicle dried to prevent rust.
- Care for, clean and check this product regularly.
- DO NOT use accessories that have not been approved by the manufacturer.
- For 0 month children, it is suggested to use the most reclined position.

Dieser Buggy ist für Kinder ab 0 Monaten und bis zu 22 kg.

**Gewicht. Genügt Prüfstandard EN 1888:2018**

### **WARNHINWEIS!**

**DE**

Zusammenbau und Bedienung nur durch Erwachsene. VOR Zusammenbau und BENUTZUNG des Produkts alle Anweisungen lesen. DIESE ANLEITUNG ZUR SPÄTEREN VERWENDUNG AUFBEWAHREN. Die Sicherheit des Kindes kann gefährdet sein, wenn die Empfehlungen in diesem Handbuch nicht befolgt werden.

### **INHALT (ABB. 1)**

- Hauptgestell mit Hinterrädern
- Verdeck
- Vorderräder (2)
- Hinterräder (1)
- Frontstoßstange (1)

### **ANBRINGEN DER HINTERRÄDER**

Leben Sie den Buggy flach auf den Boden (Abb. 2a). Nehmen Sie das rechte Rad in die rechte Hand und das linke Rad in die linke und stecken Sie beide Räder auf den Rahmen. Drücken Sie die silbernen Knöpfe innen am Rahmen nach innen und schieben Sie dann die Räder nach unten, bis Sie ein Click"-Geräusch hören.

## BUGGY AUFSTELLEN

Entsperrn Sie das Hauptgestell (Abb. 2a) und falten Sie den Buggy auseinander, indem Sie die Griffe nach oben ziehen (Abb. 2b). Drücken Sie den Fuß auf den Hebelmechanismus hinten (Abb. 2b), wodurch das Gestell vollständig geöffnet wird. Der Mechanismus sollte durch ein hörbares „Click“- Geräusch einrasten (Abb. 2c).

## VORDERRÄDER ANBRINGEN

Schieben Sie die Vorderräder wie gezeigt (Abb. 4) auf den Rahmen. Die Räder rasten mit einem hörbaren „Click“ ein.

## VERDECK ANRBINGEN

Überzeugen Sie sich, dass das Verdeck in die richtige Richtung zeigt. Das Verdeck lässt sich auf beiden Seiten des Rahmens an den angezeigten Stellen (Abb. 3) einhaken. Befestigen Sie die Klettverschlüsse um den Griff herum (2 Stellen).

## VERDECK ABNEHMEN

Ziehen Sie die Klettverschlüsse auseinander und heben Sie dann die Haken vom Rahmen ab. Dies muss an beiden Seiten des Vercks getan werden, damit es vollständig abgenommen werden kann.



### VORSICHT

Wenn die Verdeckhalter nicht vollständig gesichert werden, können sie verbiegen. Falls Sie den Buggy liegend aufbewahren, achten Sie darauf, dass das Verdeck nicht auf dem Boden liegt, da es sonst verbiegt. Während der Aufbewahrung NIE Gegenstände auf das Verdeck legen.

## FUSSSTÜTZE und RÜCKENLEHNE EINSTELLEN

Um die Fußstütze einzustellen, die Verschlüsse auf beiden Seiten wie angezeigt herunterdrücken und in die gewünschte Position einstellen (Abb. 5a). Um die Rückenlehne nach hinten zu lehnen, die Klemme im Einstellmechanismus der Rückenlehne zusammendrücken und die Rückenlehne dann in die gewünschte Position bringen (Abb. 5b). Um die Rückenlehne nach oben zu stellen, nehmen Sie einfach das Zugband in eine und die Klemme in die andere Hand, drücken Sie die Klemme zusammen und schieben Sie die Lehne nach vorn (Abb. 5c). Die Rückenlehne VORSICHTIG nach hinten stellen, wenn das Baby sich im Buggy befindet. Für Kinder unter einem Monat wird die am weitesten zurückgelehnte Position empfohlen.

DE

## BETÄTIGUNG DER BREMSEN

Dieser Buggy hat eine eingebaute Rückbremse, die beide Hinterräder gleichzeitig feststellt. Zum Feststellen der Bremse drücken Sie den Bremshebel nach unten, und zum Lösen der Bremse schieben Sie ihn nach oben (Abb. 6).

## VERWENDUNG DER SCHWENKBAREN RÄDER

Um den Schwenkmechanismus zu öffnen, beide Feststellhebel nach unten drücken (Abb. 7a); um den Schwenkmechanismus zu schließen, beide Feststellheben nach oben stellen (Fig. 7b).

## BETÄTIGUNG DES SICHERHEITSGURTS

Der Sicherheitsgurt dieses Buggys hat zwei Einstellungen. Sie können die Höhe einstellen, indem Sie die Schulterriemen von der Rücklehne abnehmen und durch die dazugehörigen Öffnungen führen (Abb. 8a). Um den Sicherheitsgurt korrekt anzulegen, müssen Sie die Schnalle jedes Schulterriemens an der jeweiligen Hüftsnalle befestigen und diese dann zusammen in die Mittelschnalle zwischen den Beinen des Babys schieben (Abb. 8b). Um den Sicherheitsgurt zu öffnen, drücken Sie auf die Mitte der Mittelschnalle zwischen den Beinen des Babys und ziehen dann die Einzelteile auseinander (Abb. 8c).



### **WARNHINWEIS**

Beugen Sie ernsten Verletzungen durch Herausfallen oder -rutschen vor, indem Sie stets einen 5-Punkt-Gurt verwenden.

## **ZUSAMMENKLAPPEN DES BUGGYS**

Achten Sie darauf, dass die Rückenlehne sich in ihrer normalen (nicht zurückgelehnten) Position befindet und das Verdeck zurückgeklappt ist (Abb. 9a). Der Korb muss leer sein. Heben Sie den Hebel an der Rückachse an und drücken Sie die Fußraste wie gezeigt nach unten (Abb. 9b), schieben Sie dann die Griffe nach vorn (Abb. 9c), wodurch sich der Buggy zusammenfaltet. Ziehen Sie die Bremse an, indem Sie den Feststell-Clip aktivieren (Abb. 9d).



### **WARNHINWEIS**

Stellen Sie stets die Bremsen fest, wenn Sie das Kind in den Buggy setzen oder daraus herausnehmen (Abb. 10).



### **VORSICHT**

Die Klapphebel sollten nur betätigt werden, wenn Sie den Buggy zusammenklappen.



## WARNHINWEIS SICHERHEITSHINWEISE

- Zusammenbau und Bedienung nur durch Erwachsene.
- Lesen Sie vor Gebrauch diese Anleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie an einem sicheren Ort auf. Ein Versäumnis, diese Anweisungen zu befolgen, könnte die Sicherheit des Kindes beeinträchtigen.
- Dieser Buggy ist für Kinder ab 0 Monaten und bis zu 22 kg Gewicht.
- Das Ladegewicht eines mitgelieferten oder dazugekauften Zubehörteils darf ein Gesamtgewicht von 22 kg nicht überschreiten.
- Übermäßig viel Gewicht im Korb (oder Gegenstände im Korb, die über die Seiten hinausreichen) können zu einem gefährlichen Zustand führen. Den Korb NICHT mit mehr als 3 kg (6,6 lb) beladen.
- Nie Gegenstände an die Griffe hängen oder auf das Verdeck legen. Dies könnte dazu führen, dass der Buggy schlecht ausbalanciert ist oder umfällt.
- Die Bremsen müssen aktiviert sein, wenn das Kind in den Buggy oder aus diesem heraus gehoben wird.
- Den Buggy nie anheben oder tragen, wenn er besetzt ist. Er kann sich dabei zusammenfalten.
- Dem Kind nie gestatten, in oder auf dem Buggy zu stehen.
- Nie mehr als ein Kind im Buggy transportieren. Das Kind sollte nur im Sitz sitzen, nirgendwo sonst im Buggy.
- Kinder zu keiner Zeit unbeaufsichtigt lassen.
- Den Buggy nie auf steilen Flächen, Treppen, Rolltreppen, am Strand, auf unbefestigten Wegen, in Schlamm usw. benutzen.
- Stets die Bremsen anziehen, wenn der Buggy geparkt wird.
- Kindern nie gestatten, sich aus dem Buggy herauszulehnen. Dieser kann dadurch aus dem Gleichgewicht kommen und umfallen.
- Vor Verwendung alle Plastikbeutel und Verpackungsmaterialien vollständig entfernen, um einer möglichen Erstickungsgefahr vorzubeugen.
- Um Verletzungen zu vermeiden, sicherstellen, dass das Kind außer Reichweite ist, wenn das Produkt zusammen- oder auseinandergefaltet wird.
- Kindern nicht gestatten, mit dem Buggy zu spielen.
- Ernste Verletzungen durch Herausfallen oder -rutschen vorbeugen. Das Kind immer anschnallen.
- Der Buggy ist nur für Gehgeschwindigkeit vorgesehen. Nie beim Joggen, mit Rollerblades usw. verwenden.

- Vergewissern Sie sich, dass das Buggygestell, die Sitzeinheit oder der Kindersitzaufsatz korrekt festgestellt sind, bevor Sie sie verwenden.
- Zusammen mit diesem Buggy verwendete Kinderautositze sind kein Ersatz für eine Wiege oder ein Reisebett. Wenn Ihr Kind schlafen muss, legen Sie es in ein Kinderbett, eine Wiege oder ein Reisebett.
- Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie den Buggy verwenden, und bewahren Sie sie zur späteren Bezugnahme auf.
- Die Sicherheit Ihres Kindes könnte gefährdet sein, wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen.
- Dieser Buggy ist für 1 Kind ab 0 Monaten und bis zu 22 kg Gewicht.
- **WARNHINWEIS:** Das Kind zu KEINER Zeit unbeaufsichtigt lassen.
- **WARNHINWEIS:** Dafür sorgen, dass vor Verwendung alle Feststellmechanismen arretiert sind.
- **WARNHINWEIS:** Um Verletzungen zu vermeiden, sicherstellen, dass das Kind außer Reichweite ist, wenn das Produkt zusammen- oder auseinandergefaltet wird.
- **WARNHINWEIS:** Das Kind nicht mit diesem Produkt spielen lassen.
- **WARNHINWEIS:** Das Kind immer anschnallen.
- **WARNHINWEIS:** Sich vor Verwendung vergewissern, dass das Buggy gestell, die Sitzeinheit bzw. der Kindersitzaufsatz korrekt festgestellt sind.
- **WARNHINWEIS:** Dieses Produkt ist zum Laufen oder Rollerblading nicht geeignet.



## **WARNHINWEIS**

- **WARNHINWEIS:** Keine weiteren Polster hineinlegen.
- Das Maximalgewicht für den Korb ist 3kg.
- **WARNHINWEIS:** Nur vom Hersteller genehmigtes Zubehör verwenden.
- Dieser Buggy ist für ein Kind beabsichtigt und sollte nicht zum Transport von mehr als einem Kind verwendet werden!
- **WARNHINWEIS:** Für Kinderautositze, die zusammen mit einer Basis verwendet werden, ersetzt dieser Buggy weder ein Reisebett noch ein Kinderbett. Falls Ihr Kind schlafen muss, sollte es in ein angemessenes Reise- oder Kinderbett gelegt werden.
  
- An den Griff, hinten an die Rückenlehne oder an die Seiten gehängte Gegenstände beeinträchtigen die Stabilität des Buggys.

- Die Parkvorrichtung muss aktiviert sein, wenn das Kind in den Buggy oder daraus heraus gehoben wird.
- Genügt Prüfstandard EN 1888:2018
- **WARNHINWEIS:** An den Griff gehängte Gegenstände beeinträchtigen die Stabilität des Buggys.
- **WARNHINWEIS:** Immer die Parkbremse wie beschrieben und angezeigt aktivieren, wenn der Buggy geparkt wird.
- **WARNHINWEIS:** Immer den zwischen den Beinen verlaufenden Sicherheitsgurt zusammen mit dem Hüftgurt verwenden.
- Das Ladege wicht eines mitgelieferten oder dazugekauften Zubehörteils darf 22 kg nicht überschreiten.

DE

## WARTUNG / PFLEGE

- An einem kühlen, trockenen Ort aufbewahren, besonders im Sommer. Um Beschädigungen am Buggy zu vermeiden, NIE Gegenstände auf diesen legen, wenn er gelagert wird.
- Bitte alle Aufkleber lesen.
- Um zu vermeiden, dass dieses Produkt im Regen oder Schnee rostet, den Rahmen mit einem trockenen Tuch abtrocknen. Wenn der Stoff nicht vollständig trocken ist, kann Schimmel oder Pilzbefall auftreten.

## WARTUNG / PFLEGE

- Nur vom Hersteller gestattetes Zubehör verwenden.
- Das abnehmbare SITZPOLSTER lässt sich kalt im Schonwaschgang in der Maschine waschen. Zum Trocken flach hinlegen. Nicht bügeln, im Trockner trocknen oder in die Reinigung geben! Handwäsche in kaltem Wasser mit einem milden Waschmittel wird empfohlen.
- Den Buggy REGELMÄSSIG auf lockere Schrauben, abgenutzte oder defekte Teile sowie Risse im Stoff PRÜFEN. Falls nötig Teile ersetzen.
- NICHT VERWEN DEN, wenn der Buggy beschädigt oder defekt ist.
- VERDECK NUR mit Seife oder Waschmittel und warmem Wasser reinigen.
- KEIN BLEICHMITTEL, keinen Alkohol und keine scharfen Mittel verwenden.
- Warten, bis alle Flächen getrocknet sind, bevor ein Kind in den Buggy gesetzt wird.
- Übermäßige Sonnenbestrahlung kann zu verfrühter Farbverblassung der Kunststoffteile und Stoffe führen.
- NICHT VERGESSEN! Buggy nicht zusammenfalten, solange ein Kind darin sitzt. Nur Zubehör- oder Ersatzteile verwenden, die vom Hersteller des Buggys stammen. Andere passen unter Umständen nicht zusammen.
- Den Buggy nie auf steilen Flächen, Treppen, Rolltreppen, am Strand, auf unbefestigten Wegen, in Schlamm usw. benutzen.
- Stets die Bremsen anziehen, wenn der Buggy geparkt wird.
- Bewegliche Teile nicht verstellen, solange das Kind im Buggy sitzt.
- Dem Kind nicht gestatten, auf dem Buggy herumzuklettern oder damit zu spielen.
- Keine Plastikfolie oder -beutel um das Kind wickeln, damit ein Ersticken vermieden wird.
- Auf die Kennzeichnung des Stoffs achten.
- Regelmäßig prüfen, ob Bremsen, Räder, Verschlüsse, Verbindungselemente, Gurtsysteme und Nähte angemessen funktionieren.
- Das Produkt nicht starker Sonnenbestrahlung aussetzen.
- Räder nach Verwendung und Schnee und Regen ölen und den Buggy abtrocknen, um ein Verrostern zu verhindern.
- Das Produkt regelmäßig pflegen, reinigen und prüfen.
- Nur vom Hersteller gestattetes Zubehör verwenden.
- Für Kinder unter einem Monat wird die am weitesten zurückgelehnte Position empfohlen

Cette poussette est conçue pour des enfants de 0 mois et d'un poids maximum de 22 kg.

### **Conforme aux normes de test EN 1888:2018**

#### **AVERTISSEMENT!**

Toutes les procédures de montage et d'utilisation doivent être effectuées par un adulte. Lisez toutes les instructions AVANT le montage et l'UTILISATION du produit. CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS POUR TOUTE RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE. Si les recommandations de cette notice ne sont pas respectées, la sécurité de l'enfant pourrait en être affectée.

#### **CONTENU (FIG 1)**

- Partie principale de la poussette et roues arrière
- Capote
- Roues avant (2)
- Roues arrière (1)
- Le pare-choc avant (1)

#### **ATTACHER LES ROUES ARRIÈRE**

Placez la poussette à plat sur le sol (Fig 2a). En tenant la roue droite dans la main droite et la roue gauche dans la main gauche, placez les roues sur le châssis. Appuyez sur les boutons argentés du côté interne du châssis puis poussez les roues jusqu'à ce que vous entendiez un clic (click).

## OUVRIR LA POUSSETTE

Déverrouillez le châssis de la poussette (Fig. 2a) et dépliez la poussette en tirant les poignées vers le haut (Fig. 2b). Appuyez sur le mécanisme de levier arrière avec le pied (Fig. 2b) pour déplier complètement le châssis. Le mécanisme doit se verrouiller en émettant un clic (click) (Fig. 2c).

## ATTACHER LES ROUES AVANT

Faites glisser les roues avant sur le châssis comme indiqué (Fig. 4), les roues se verrouilleront avec un clic (click).

## ATTACHER LA CAPOTE

Assurez-vous que la capote est orientée dans la bonne direction. Les crochets de la capote glissent sur les tubes du châssis aux emplacements indiqués (Fig. 3). Attachez les fermetures auto-agrippantes autour de la poignée (2 endroits).

## RETIRER LA CAPOTE

Détachez les fermetures auto-agrippantes, puis tirez sur les crochets de la capote pour les détacher des tubes du châssis. Cette opération doit être effectuée des deux côtés de la capote pour la retirer complètement.



### ATTENTION

Ne pas verrouiller les attaches de la capote peut amener les attaches à se tordre. Lorsque vous rangez la poussette à plat, assurez-vous que la capote ne repose pas sur le sol pour éviter qu'elle se tordre. NE JAMAIS poser d'objets sur la capote quand elle est rangée.

## RÉGLER LE REPOSE-JAMBES ET L'INCLINAISON DU DOSSIER

Pour régler le repose-jambes, appuyez simplement sur les verrous de chaque côté, comme indiqué, et choisissez la position désirée (Fig. 5a). Pour incliner le dossier, appuyez sur le clip du mécanisme de réglage du dossier et abaissez-le dans la position désirée (Fig. 5b). Pour relever le dossier, saisissez une sangle avec une main et le clip de l'autre, appuyez sur le clip et poussez vers le haut.(Fig. 5c). Soyez PRUDENT si vous inclinez le dossier quand le bébé est dans la poussette. Pour les enfants de 0 mois, il est recommandé d'utiliser la position la plus inclinée

## UTILISER LES FREINS

Cette poussette dispose de freins arrière intégrés qui verrouillent simultanément les deux roues arrière. Pour verrouiller les roues arrière, appuyez sur le levier de frein ; pour le déverrouiller, faites-le glisser vers le haut (Fig. 6).

## UTILISER LES ROUES PIVOTANTES

Pour déverrouiller les roues pivotantes, poussez les deux leviers de verrouillage vers le bas (Fig. 7a) ; pour les verrouiller, relevez les deux leviers de verrouillage vers le haut (Fig. 7b).

## UTILISER LE HARNAIS

Cette poussette dispose de deux positions de harnais. Vous pouvez régler la hauteur du harnais en détachant les sangles d'épaule du dossier et en les faisant passer dans les orifices appropriés (Fig. 8a). Pour attacher correctement votre harnais, vous devez relier les boucles de sangle d'épaule aux sangles de hanche correspondantes et les attacher à la boucle de ceinture ventrale (Fig. 8b). Pour détacher le harnais, appuyez sur le bouton de la boucle de ceinture ventrale et détachez les tenons de la boucle (Fig. 8c).



### AVERTISSEMENT

évitez les accidents graves dus aux chutes ou aux glissades. Utilisez toujours le harnais 5 points.

## PLIER LA POUSSETTE

Assurez-vous que le dossier est en position normale (non incliné) et que la capote est pliée (Fig. 9a). Vérifiez aussi que le panier est vide. Tirez le levier de l'essieu arrière et appuyez sur la pédale de verrouillage comme indiqué (Fig. 9b), puis poussez les poignées vers l'avant (Fig. 9c), la poussette se pliera. Verrouillez la poussette en position fermée en attachant le clip de sécurité (Fig. 9d).



### **AVERTISSEMENT**

Verrouillez toujours les freins quand vous asseyez l'enfant ou que vous le sortez de la poussette ! (Fig. 10)



### **ATTENTION**

Les leviers de pliage ne doivent être utilisés que lors du pliage de la poussette.



## AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ

- Toutes les procédures de montage et d'utilisation doivent être effectuées par un adulte.
- Avant utilisation, lisez attentivement ces instructions et rangez-les dans un endroit sûr. Si les recommandations de cette notice ne sont pas respectées, la sécurité de l'enfant pourrait en être affectée.
- Cette poussette est conçue pour des enfants à partir de 0 mois et d'un poids maximum de 22 kg.
- Le poids de charge d'un accessoire fourni ou acheté séparément ne peut pas dépasser les 22 kg.
- Un poids excessif dans le panier (ou des objets posés dans le panier qui dépassent du dessus ou des côtés) pourrait provoquer une situation dangereuse. Ne mettez pas plus de 3 kg (6,6 lbs) de charge dans le panier.
- N'accrochez pas d'objets aux poignées et ne placez pas d'objets sur la capote. La poussette pourrait s'en retrouver déséquilibrée ou se renverser.
- Le frein de parking doit être activé quand vous asseyez l'enfant ou que vous le sortez de la poussette.
- Ne jamais porter la poussette si elle est occupée. Elle risquerait de se plier.
- Ne jamais laisser votre enfant se tenir debout sur la poussette.
- Ne jamais transporter plus d'un enfant dans la poussette. Ne pas laisser un enfant monter sur la poussette ou s'asseoir autrement que sur le siège.
- Ne jamais laisser les enfants sans surveillance.
- Ne jamais utiliser la poussette sur des pentes raides, des escaliers, des escalators, une plage, une route accidentée, la boue, etc.
- Enclenchez toujours les freins quand vous parquez la poussette.
- Ne jamais laisser l'enfant se pencher sur les côtés de la poussette. Elle pourrait s'en trouver déséquilibrée et basculer.
- Retirer complètement les sacs plastique et les matériaux d'emballage avant d'utiliser ce produit pour éviter un risque d'étouffement.
- Pour éviter les accidents, assurez-vous que votre enfant reste à l'écart quand vous dépliez ou pliez ce produit.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec la poussette.
- Évitez les accidents graves dus aux chutes ou aux glissades. Utilisez toujours le système de sangles de sécurité.



## AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ

- Cette poussette est conçue uniquement pour être utilisée à une vitesse de marche. Ne JAMAIS l'utiliser pour courir, patiner, etc.
- Vérifier que le châssis, le siège ou les accessoires de siège pour la voiture sont correctement enclenchés avant utilisation.
- Les sièges de voiture pour enfant utilisés en conjonction avec cette poussette ne remplacent pas un berceau ou un lit. Si votre enfant doit dormir, couchez-le dans un berceau ou un lit approprié.
- Veuillez lire ces instructions attentivement avant utilisation et conservez-les pour référence ultérieure.
- Si vous ne respectez pas ces instructions, la sécurité de votre enfant pourrait en être affectée.
- AVERTISSEMENT: ne JAMAIS laisser l'enfant sans surveillance.
- AVERTISSEMENT: assurez-vous que tous les mécanismes de sécurité sont enclenchés avant utilisation.
- AVERTISSEMENT: pour éviter les accidents, assurez-vous que votre enfant reste à l'écart quand vous dépliez ou pliez ce produit.
- AVERTISSEMENT: ne laissez pas votre enfant jouer avec ce produit.
- AVERTISSEMENT: utilisez toujours le système de harnais de sécurité.
- AVERTISSEMENT: vérifier que le châssis, le siège ou les accessoires de siège pour la voiture sont correctement enclenchés avant utilisation.
- AVERTISSEMENT: ce produit n'est pas adapté pour la course et le patinage.
- AVERTISSEMENT: n'ajoutez pas de coussins supplémentaire au véhicule.
- Le poids de charge maximum autorisé pour le panier est 3 kg.
- AVERTISSEMENT: les accessoires qui ne sont pas approuvés par le fabricant ne peuvent pas être utilisés.
- Cette poussette a été conçue pour un seul enfant et doit être utilisée pour transporter un seul enfant !
- AVERTISSEMENT: les sièges de voiture pour enfant utilisés en conjonction avec cette poussette ne remplacent pas un berceau ou un lit. Si votre enfant doit dormir, couchez-le dans un berceau ou un lit approprié.



## AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ

- Toute charge attachées aux poignées, à l'arrière du dossier et sur les côtés du véhicule affectera la stabilité du véhicule.
- Le frein de parking doit être enclenché quand vous asseyez l'enfant ou que vous le sortez du siège.
- Conforme aux normes de test EN 1888:2018
- AVERTISSEMENT: toute charge attachée aux poignées affecte la stabilité de la poussette.
- AVERTISSEMENT: appliquez toujours le frein de parking comme indiqué et illustré quand vous parquez le véhicule.
- AVERTISSEMENT: utilisez toujours la sangle ventrale en combinaison avec la ceinture.
- Le poids de charge d'un accessoire fourni ou acheté séparément ne peut pas dépasser les 22 kg.

FR

## MAINTENANCE / ENTRETIEN

- Rangez la poussette dans un lieu frais et sec, surtout en été. Pour éviter d'endommager la poussette, ne placez JAMAIS d'objets sur la poussette quand elle est rangée.
- Lisez bien toutes les étiquettes.
- Pour éviter la rouille quand le produit est trempé par la pluie ou la neige, essuyez toute trace d'eau sur le châssis à l'aide d'un chiffon sec. Si le tissu n'est pas complètement sec, des moisissures pourraient se former.
- N'utilisez pas des accessoires qui ne sont pas autorisés par le fabricant.
- Le coussin du siège détachable peut être lavé à la machine en cycle délicat à l'eau froide et doit uniquement être séché à plat. Ne pas repasser, sécher en machine ou nettoyer à sec ! Un lavage à la main est recommandé, à l'eau froide et avec un savon doux.

## MAINTENANCE / ENTRETIEN

- INSPECTEZ RÉGULIÈREMENT la poussette pour vérifier qu'il ne manque pas de vis, qu'aucune pièce n'est cassée ou usée et que le tissu n'est pas déchiré. Remplacez les parties endommagées si nécessaire.
- N'UTILISEZ PAS la poussette si elle est endommagée ou cassée.
- LA CAPOTE DOIT UNIQUEMENT ÊTRE NETTOYÉE avec du savon ou un détergent et de l'eau tiède.
- N'UTILISEZ PAS D'EAU DE JAVEL, d'alcool ou de produits corrosifs.
- Attendez que la poussette soit sèche avant d'y asseoir l'enfant.
- Une exposition excessive au soleil pourrait causer une décoloration du plastique et du tissu de la poussette.
- N'OUBLIEZ PAS! Ne pliez pas la poussette quand un enfant y est assis. N'utilisez pas d'accessoires et de pièces de rechange qui ne proviennent pas du fabricant de la poussette. Ces articles ne sont peut-être pas compatibles.
- Ne jamais utiliser la poussette sur des pentes raides, des escaliers, des escalators, une plage, une route accidentée, la boue, etc.
- Enclenchez toujours les freins quand vous parquez la poussette.
- Ne réglez pas les parties amovibles de la poussette quand un enfant y est assis.
- Ne laissez pas votre enfant grimper sur la poussette ou l'utiliser pour s'amuser.
- N'entourez pas le bébé de film plastique ou de sacs afin d'éviter tout risque d'asphyxie.
- Veuillez noter la désignation du textile.
- Vérifiez régulièrement que les freins, les roues, les fermoirs, les éléments connecteurs, les systèmes de ceinture et les coutures fonctionnent sont en parfait état de fonctionnement.
- N'exposez pas le produit à un soleil intense.
- Après une utilisation par pluie ou par neige, les roues doivent être lubrifiées et le véhicule séché pour éviter la rouille.
- Entreprenez, nettoyez et vérifiez ce produit régulièrement.
- N'utilisez pas des accessoires qui n'ont pas été approuvés par le fabricant.
- Pour les enfants de 0 mois, il est recommandé d'utiliser la position la plus inclinée

Questo passeggino è stato progettato per bambini di 0 mesi e fino a un peso di 22 kg.

**Conforme alle norme EN1888:2018 per il collaudo**

## AVVERTENZA

**IT**

Tutte le procedure di uso e di assemblaggio devono essere eseguite da un adulto. Leggere tutte le istruzioni PRIMA di assemblare e di USARE il prodotto. CONSERVARE LE ISTRUZIONI PER FARVI RIFERIMENTO IN FUTURO. La mancata osservanza delle raccomandazioni contenute in questo manuale potrebbe mettere a rischio la sicurezza del bambino.

## CONTENUTO (FIG.1)

- Corpo principale con ruote posteriori
- Capottina
- Ruote anteriori (2 pz)
- Ruote posteriori (1 pz)
- Paraurti anteriore (1 pz)

## FISSAGGIO DELLE RUOTE POSTERIORI

Collocare il passeggino in posizione perfettamente orizzontale al suolo (Fig. 2a). Con la ruota destra nella mano destra e la sinistra nella mano sinistra, collocare le ruote sul telaio. Premere i pulsanti color argento sulla parte interna del telaio e quindi spingere le ruote verso il basso fino a quando si avverte uno scatto.

## APERTURA DEL PASSEGGINO

Sbloccare il telaio del corpo principale (Fig. 2a), e aprire il passeggino tirando i manici (Fig. 2b). Premere il pedale del meccanismo posteriore (Fig. 2b) aprendo completamente il telaio. Il meccanismo deve bloccarsi con uno scatto (Fig. 2c).

## FISSAGGIO DELLE RUOTE ANTERIORI

Facendole scorrere nel telaio come illustrato (Fig. 4) le ruote anteriori si bloccano con uno scatto.

## FISSAGGIO DELLA CAPOTTINA

Verificare che la capottina sia rivolta nel senso corretto. Entrambi i ganci della capottina scorrono sul telaio a tubo nei punti indicati (Fig. 3). Collegare i fissaggi a velcro intorno al manico (2 punti).

## RIMOZIONE DELLA CAPOTTINA

Separare i fissaggi a velcro, staccare quelli della capottina dal telaio a tubo. Fare questo su entrambi i lati della capottina per rimuoverla completamente.



### ATTENZIONE

Fissare bene i supporti della capottina per evitare che si incurvino. Se si ripone il passeggino stendendolo, accertarsi che la capottina tocchi il suolo, per evitare che si incurvi. NON collocare MAI oggetti sulla capottina quando si ripone il passeggino.

## REGOLAZIONE DELLA PEDANA E DELL'INCLINAZIONE DELLO SCHIENALE

Per regolare il poggiapiedi è sufficiente premere i blocchi su entrambi i lati, come indicato e fissarli nella posizione voluta (Fig. 5a). Per reclinare lo schienale, premere il fermo sul meccanismo di regolazione e abbassarlo sulla posizione voluta (Fig. 5b). Per sollevare lo schienale, è sufficiente afferrare la cinghia con una mano e il fermo con l'altra, premere il fermo e spingere verso l'alto (Fig. 5c). Quando il bambino è seduto nel passeggino reclinare il sedile prestando.



### ATTENZIONE

Con neonati si consiglia di utilizzare la posizione reclinata al massimo.

## UTILIZZO DEI FRENI

Questo passeggino ha freni posteriori integrati che bloccano entrambe le ruote contemporaneamente. Per bloccare le ruote posteriori premere la leva del freno verso il basso e per sbloccarlo farla scorrere verso l'alto (Fig. 6).

## USO DELLE RUOTE PIROTTANTI

Per sbloccare le ruote piroettanti, premere entrambe le relative leve verso il basso (Fig. 7a), per bloccarle, sollevare entrambe le leve (Fig. 7b).

## UTILIZZO DEL SISTEMA DI RITENUTA

Questo passeggino ha un sistema di ritenuta a due posizioni. È possibile regolare l'altezza del sistema di ritenuta sganciando gli spallacci dallo schienale e infilando le cinghie nei fori corrispondenti (Fig. 8a). Per allacciare correttamente il sistema di ritenuta è necessario collegare le fibbie degli spallacci alla corrispondente fibbia del girovita e spingerle insieme nella fibbia dello spartigambe centrale (Fig. 8b). Per sganciare il sistema di ritenuta, premere il pulsante della fibbia dello spartigambe centrale e staccare le linguette dalla fibbia (Fig. 8c).

**AVVERTENZA**

Prevenire gravi lesioni causate da cadute o scivolamenti fuori del passeggino. Usare sempre il sistema di ritenuta a 5 punti.

**CHIUSURA DEL PASSEGGINO**

Accertarsi che lo schienale sia nella sua posizione normale (non reclinato) e che la capottina sia ripiegata (Fig. 9a). Verificare anche che il cestino sia vuoto. Sollevare la leva dell'asse posteriore e premere il blocco a pedale come illustrato (Fig. 9b), quindi premere le maniglie in avanti (Fig. 9c), il passeggino si ripiega su se stesso. Bloccare il passeggino sul posto inserendo il fermo di blocco (Fig. 9d).

**AVVERTENZA**

Collocando il bambino nel passeggino o rimuovendolo, inserire sempre il freno di stazionamento! (Fig. 10)

**ATTENZIONE**

Le apposite leve devono essere azionate solo nel momento di piegare il passeggino.



## AVVERTENZE PER LA SICUREZZA

- Tutte le procedure di uso e di assemblaggio devono essere eseguite da un adulto.
- Prima dell'uso, leggere attentamente queste istruzioni e conservarle in un luogo sicuro. La mancata osservanza di queste linee guida potrebbe compromettere la sicurezza del bambino.
- Questo passeggino è destinato a bambini a partire da 0 mesi di età e fino a un peso di 22 kg.
- Il peso di carico di un accessorio fornito o acquistato in aggiunta non deve superare i 22 kg.
- Un peso eccessivo nel cestino (o degli oggetti collocati nel cestino che ne superino il bordo superiore o laterale) può costituire una condizione di rischio. Non caricare il cestino con un peso maggiore di 3 kg (6,6 lb).
- Non appendere mai oggetti al manico né collocarli sulla capottina. Questo potrebbe causare lo sbilanciamento o il ribaltamento del passeggino.
- Collocando il bambino nel passeggino o rimuovendolo deve essere inserito il freno di stazionamento.
- Non sollevare né trasportare mai il passeggino se occupato dal bambino. Il passeggino potrebbe piegarsi.
- Non lasciare mai che il bambino stia in piedi sul passeggino.
- Non trasportare mai più di un bambino sul passeggino. Evita che il bambino venga trasportato o si sieda in punti del passeggino che non siano il sedile.
- Non lasciare mai bambini incustoditi.
- Non usare mai il passeggino su pendii, scale, scale mobili, spiagge, strade sconnesse, fango, ecc.
- Quando si sosta inserire sempre il freno di stazionamento.
- Non lasciare mai che i bambini si sporgano ai lati del passeggino. Potrebbe sbilanciarsi e ribaltarsi.
- Rimuovere completamente tutte le buste di plastica e gli imballaggi prima di usare il prodotto, per eliminare qualsiasi possibile rischio di soffocamento.
- Per evitare lesioni, prima di aprire o piegare il prodotto accertarsi che il bambino sia a debita distanza.
- Non lasciare che i bambini giochino con il passeggino.
- Prevenire gravi lesioni causate da cadute o scivolamenti fuori del passeggino. Usare sempre il sistema di ritenuta.



## AVVERTENZE PER LA SICUREZZA

- Il passeggino è destinato unicamente ad essere usato solo a passo normale. NON usarlo MAI facendo jogging, pattinaggio o altro.
- Prima dell'uso, verificare che i dispositivi di fissaggio del corpo del passeggino, dell'unità sedile o del seggiolino per auto siano inseriti correttamente.
- Il seggiolini per auto per bambini utilizzati con questo passeggino non sostituiscono la culla o il lettino. Se il bambino ha bisogno di dormire, deve essere collocato in una culla o un lettino adatti.
- Leggere attentamente queste istruzioni prima dell'uso e conservarle per consultarle in seguito.
- La mancata osservanza delle istruzioni potrebbe mettere in pericolo la sicurezza del bambino.
- AVVERTENZA: NON lasciare MAI il bambino incustodito.
- AVVERTENZA: Prima dell'uso accertarsi che tutti i dispositivi di blocco siano inseriti.
- AVVERTENZA: Per evitare lesioni, prima di aprire o piegare il prodotto accertarsi che il bambino sia a debita distanza.
- AVVERTENZA: Evitare che il bambino giochi con il prodotto.
- AVVERTENZA: Usare sempre il sistema di cinghie di ritenuta.
- AVVERTENZA: VERIFICARE prima dell'uso che i dispositivi di fissaggio del corpo del passeggino, dell'unità sedile o del seggiolino per auto siano inseriti correttamente.
- AVVERTENZA: Il prodotto non è adatto alla corsa o al pattinaggio.
- AVVERTENZA: Non inserire nessun ulteriore cuscino nel veicolo.
- Il carico massimo del cestino è di 3 kg.
- AVVERTENZA: Non usare accessori non approvati dal produttore.
- Questo passeggino è stato progettato per il trasporto di un solo bambino e come tale deve essere utilizzato!
- AVVERTENZA: Con seggiolini per auto utilizzati insieme a un telaio, questo veicolo non deve sostituire una culla o un lettino. Se il bambino ha bisogno di dormire, deve essere collocato in una culla o un lettino adatti.



## AVVERTENZE PER LA SICUREZZA

- Eventuali carichi fissati al manico, allo schienale o ai lati del veicolo influiscono sulla stabilità del veicolo.
- Quando si posiziona e si rimuove il bambino, inserire sempre il freno di stazionamento.
- Conforme alle norme EN1888:2018 per il collaudo.
- AVVERTENZA: Qualunque peso fissato al manico influenza la stabilità del passeggino.
- AVVERTENZA: Quando il veicolo è in sosta inserire sempre il freno di stazionamento, come illustrato.
- AVVERTENZA: Usare sempre la cinghia spartigambe in combinazione con la cinghia di girovita.
- Il peso di carico di un accessorio fornito o acquistato in aggiunta non deve superare i 22 kg.

## MANUTENZIONE / CURA

- Riporre in un'area fresca e asciutta, specialmente in estate. Per evitare di danneggiare il passeggino, NON collocare MAI oggetti sul passeggino quando viene riposto.
- Leggere tutte le etichette.
- Per evitare che arrugginisca, se il prodotto si è inumidito per la pioggia o per la neve, eliminare le tracce di umido dal telaio con un panno pulito. Se il tessuto non è completamente asciutto, possono formarsi delle muffe.
- Non utilizzare accessori che non siano stati approvati dal produttore.
- Il CUSCINO DEL SEDILE staccabile può essere lavato a macchina in acqua fredda nel ciclo dei delicati e asciugato stendendolo orizzontalmente. Non stirare, asciugare in asciugatrice né lavare a secco! Si consiglia vivamente di lavare a mano, con acqua fredda, con sapone neutro.
- VERIFICARE REGOLARMENTE che il passeggino non abbia viti allentate, parti usurate o rotte o strappi nel tessuto. Sostituire se necessario.

## MANUTENZIONE / CURA

- NON USARE il passeggino se è danneggiato o rotto.
- LA CAPOTTINA DEVE ESSERE PULITA solo con sapone o detergente e acqua calda.
- NON USARE CANDEGGINA, alcool o prodotti corrosivi.
- Prima di collocarvi il bambino aspettare che il passeggino sia asciutto.
- Un'eccessiva esposizione al sole potrebbe far sbiadire prematuramente i colori della plastica o del tessuto del passeggino.
- DA RICORDARE! Non piegare il passeggino se il bambino vi è seduto. Non usare accessori o ricambi non originali del produttore del passeggino. Tali componenti potrebbero non essere compatibili.
- Non usare mai il passeggino su pendii, scale, scale mobili, spiagge, strade sconnesse, fango, ecc.
- Durante la sosta inserire sempre il freno di stazionamento.
- Non regolare le parti del passeggino in movimento se il bambino vi è seduto.
- Non lasciare che il bambino si arrampichi sul passeggino o lo usi per gioco.
- Non collocare pellicole o buste di plastica intorno al bambino, per evitare il rischio di soffocamento.
- Si prega di prendere nota delle indicazioni del tessuto.
- Controllare regolarmente che i freni, le ruote, i dispositivi di blocco, gli elementi di collegamento, i sistemi di cinghie e le giunture siano in buone condizioni / funzionanti.
- Non esporre il prodotto al sole nelle giornate calde.
- Per evitare che arrugginiscano lubrificare le ruote dopo l'uso con pioggia o neve, e asciugare il veicolo.
- Prendersi cura del prodotto, pulendolo e controllandolo regolarmente.
- Non utilizzare accessori che non siano stati approvati dal produttore.
- Con neonati si consiglia di utilizzare la posizione reclinata al massimo.

Este carrinho de bebé destina-se a crianças desde o nascimento e com peso até 22 kg.

### Cumpre as normas de teste EN 1888:2018

## AVISO

Todas as operações e procedimentos de montagem devem ser realizados por um adulto. Leia todas as instruções ANTES de montar e UTILIZAR o produto. GUARDE AS INSTRUÇÕES PARA UTILIZAÇÃO FUTURA. A segurança das crianças pode ficar em risco se não forem seguidas as recomendações incluídas neste manual.

### CONTEÚDO (FIG. 1)

- Estrutura principal com as rodas traseiras
- Cobertura
- Rodas da frente (2 unidades)
- Rodas de trás (1 unidade)
- Pára-choque dianteiro (1 unidade)

### MONTAGEM DAS RODAS DE TRÁS

Coloque o carrinho no chão (fig. 2a). Com a roda direita na mão direita e a roda esquerda na mão esquerda, monte as rodas na estrutura. Pressione os botões prateados no interior da estrutura e depois pressione as rodas até ouvir um estalido (click).

### ABERTURA DO CARRINHO DE BEBÉ

Destrave a estrutura principal (Fig. 2a) e abra o carrinho de bebé puxando pelas pegas (Fig. 2b). Pressione com o pé o mecanismo de elevação traseiro (Fig. 2b), abrindo completamente a estrutura. O mecanismo deve bloquear com um estalido (click) (Fig. 2c).

## MONTAGEM DAS RODAS DA FREnte

Empurre as rodas da frente na estrutura, conforme demonstrado na imagem (Fig. 4). As rodas encaixam com um estalido (click).

## MONTAGEM DA COBERTURA

Confirme se a cobertura está virada na direcção correcta. A cobertura encaixa em ambos os lados da estrutura em tubo, nos locais indicados (Fig. 3). Aperte as fitas de velcro em conjunto, em redor da pega (2 locais).

## REMOÇÃO DA COBERTURA

Puxe e separe as fitas de velcro e puxe a cobertura, retirando os encaixes da estrutura em tubo. Este procedimento deve ser realizado em ambos os lados da



### CUIDADO

Se os suportes da cobertura não ficarem devidamente seguros, pode provocar a curvatura dos suportes. Quando guardar o carrinho de bebé deitado no chão, certifique-se de que a cobertura fica acima do chão para evitar a ocorrência de danos. **NUNCA** coloque quaisquer artigos sobre a cobertura quando o carrinho estiver guardado.

## REGULAÇÃO DO APOIO PARA OS PÉS E DA INCLINAÇÃO DAS COSTAS DO CARRINHO

Para regular o apoio para os pés, basta pressionar os fechos, em ambos os lados, conforme indicado e colocar na posição desejada (Fig. 5a). Para reclinar as costas do carrinho, pressione o fecho no mecanismo de regulação das costas e desça para a posição desejada (Fig 5b). Para levantar as costas, basta segurar a correia com uma mão e o botão com a outra, apertar o fecho e puxar para cima (Fig. 5c). Deve ser aplicado extremo CUIDADO ao reclinar as costas com o bebé no carrinho. Para crianças com menos de um mês, é sugerida a utilização na posição mais reclinada.

## UTILIZAÇÃO DOS TRAVÕES

Este carrinho de bebé dispõe de travões integrados atrás que bloqueiam simultaneamente ambas as rodas traseiras. Para bloquear as rodas de trás, pressione a alavanca do travão para baixo e, para desbloquear, empurre para cima (Fig. 6).

## UTILIZAÇÃO DAS RODAS ARTICULADAS

Para desbloquear as rodas articuladas, pressione ambas as respectivas alavancas para baixo (Fig. 7a) e para bloquear as rodas articuladas, levante ambas as respectivas alavancas para cima (Fig. 7b).

## UTILIZAÇÃO DO CINTO DE SEGURANÇA (ARNÊS)

PT

Este carrinho de bebé dispõe de duas posições para o arnês. Pode regular a altura do arnês desapertando as correias das costas do carrinho e inserindo as correias através dos orifícios correspondentes (Fig. 8a). Para apertar adequadamente o arnês, deve ligar as fivelas das correias com a fivela de pino correspondente e puxar ambas em conjunto em direcção ao centro das entrepernas da fivela do cinto (Fig. 8b). Para retirar a fivela do arnês, pressione o botão central da fivela da correia e retire as linguetas da fivela (Figura 8c).



### AVISO

Evite ferimentos graves provocados pela queda ou deslizamento. Utilize sempre o arnês de 5 pontos.

## DOBRAGEM DO CARRINHO DO BEBÉ

Certifique-se de que as costas do carrinho estão na sua posição normal (não reclinadas) e de que a cobertura está dobrada para trás (Fig. 9a). Certifique-se, ainda, de que o cesto está vazio. Levante a alavanca do eixo traseiro e pressione o travão de pé para baixo, como se indica (Fig. 9b) e, de seguida, empurre ambas as pegas para a frente (Fig. 9c). O carrinho de bebé dobra-se sobre si mesmo. Bloqueie o carrinho de bebé na posição, apertando o fecho (Fig. 9d).

**AVISO**

Bloqueie sempre os travões ao colocar ou retirar a criança do carrinho de bebé! (Fig. 10).

**CUIDADO**

As alavancas para dobrar apenas devem ser accionadas ao dobrar o carrinho.



## AVISOS DE SEGURANÇA

- Todas as operações e procedimentos de montagem devem ser realizados por um adulto.
- Antes de utilizar, leia cuidadosamente estas instruções e guarde-as em local seguro. O incumprimento destas linhas de orientação pode afectar negativamente a segurança da criança.
- Este carrinho de bebé destina-se à utilização por crianças desde o nascimento e até ao peso de 22 kg.
- O peso de qualquer acessório fornecido ou adquirido como complemento NÃO PODE exceder 22kg.
- O peso excessivo no cesto (ou artigos colocados no cesto que ultrapassem a respectiva altura e largura) podem originar uma condição de perigo. Não carregar mais de 3 kg (6,6 lbs) no cesto.
- NUNCA pendurar artigos nas pegas nem colocar sobre a cobertura. Isto pode provocar o desequilíbrio do carrinho e pode tombar.
- Ao colocar ou retirar a criança do carrinho de bebé, o travão de estacionamento DEVE ESTAR activado.
- NUNCA levante nem carregue o carrinho com a criança no seu interior. O carrinho pode dobrar-se.
- NUNCA permita que a criança se levante ou sente em cima do carrinho.
- NUNCA transporte mais do que uma criança no carrinho de bebé. Não permita que a criança suba ou sente em áreas do carrinho além do respectivo assento.
- NUNCA deixe as crianças sem vigilância.
- NUNCA utilize o carrinho de bebé em encostas íngremes, escadas, escadas rolantes, praias, estradas em mau estado, etc.
- SEMPRE que estacionar o carrinho, active os travões.
- NUNCA permita que as crianças se debrucem sobre as laterais do carrinho. Pode ficar desequilibrado e tombar.
- REMOVA completamente todos os sacos de plástico e material de embalamento antes de utilizar este produto, para evitar eventuais perigos de sufocação.
- Para evitar ferimentos, GARANTA que a criança se mantém afastada quando dobrar e abrir o carrinho.
- NÃO permita que as crianças brinquem com o carrinho de bebé.
- Evite ferimentos graves provocados pela queda ou deslizamento. Utilize SEMPRE o sistema de retenção.



## AVISOS DE SEGURANÇA

- O carrinho de bebé destina-se a ser utilizado apenas à velocidade do caminhar. NUNCA utilize ao correr, patinar, etc.
- VERIFIQUE se a estrutura do carrinho, a unidade do assento ou os dispositivos acessórios para automóvel estão correctamente montados antes de utilizar.
- Os assentos de criança para automóvel utilizados em conjunto com este carrinho NÃO substituem o berço nem a cama. Se a criança necessitar de dormir, coloque-a no berço ou na cama adequada.
- Leia cuidadosamente estas instruções antes de utilizar e guarde-as para consulta futura.
- A segurança da sua criança pode estar em risco se não forem seguidas estas instruções.
- Este carrinho de bebé destina-se à utilização por 1 criança desde o nascimento e até ao peso de 22 kg.
- AVISO: NUNCA deixe a criança sem vigilância.
- AVISO: Certifique-se de que os dispositivos de bloqueio estão activados antes de utilizar.
- AVISO: Para evitar ferimentos, garanta que a criança se mantém afastada quando dobrar e abrir o carrinho.
- AVISO: Não permita que as crianças brinquem com este artigo.
- AVISO: Utilize sempre o sistema de retenção (arnês).
- AVISO: Verifique se a estrutura do carrinho, a unidade do assento ou os dispositivos acessórios para automóvel estão correctamente montados antes de utilizar.
- AVISO: Este produto não é adequado para correr ou patinar.
- AVISO: Não introduza almofadas adicionais no carrinho.
- O peso máximo de carga do cesto é de 3 kg.
- AVISO: Os acessórios não aprovados pelo fabricante não devem ser utilizados.
- Este carrinho de bebé foi concebido para uma criança e deve ser utilizado para o transporte de uma única criança!
- AVISO: Para assentos para automóvel utilizados em conjunto com um chassis, este carrinho não substitui um berço nem uma cama. Se a criança necessitar de dormir, deve ser colocada num berço ou numa cama adequada.



## AVISOS DE SEGURANÇA

- Qualquer carga colocada na estrutura, nas costas da cadeira ou nas laterais do carrinho afectam a respectiva estabilidade.
- O dispositivo de estacionamento deve ser activado ao instalar e retirar a criança.
- Cumpre as normas de teste EN1888:2018
- AVISO: Qualquer carga suspensa na estrutura afecta a estabilidade do carrinho de bebé.
- AVISO: Aplique sempre o travão de estacionamento, conforme descrito e ilustrado, para estacionar o carrinho.
- AVISO: Utilize sempre a correia entrepernas em conjunto com a correia da cintura.
- O peso de qualquer acessório fornecido ou adquirido como complemento não pode exceder 22 kg.

## MANUTENÇÃO / CUIDADOS

- Guarde numa área fresca e seca, especialmente no Verão. Para evitar danificar o carrinho de bebé, NUNCA coloque artigos em cima do carrinho durante o armazenamento.
- Leia todas as etiquetas.
- Para evitar a ferrugem depois do carrinho estar molhado pela chuva ou neve, limpe todos os vestígios de humidade na estrutura com um pano seco. Se o tecido não estiver totalmente seco, pode ocorrer o aparecimento de bolor ou mofo.
- Não utilize acessórios não permitidos pelo fabricante.
- A ALMOFADA DO ASSENTO amovível pode ser lavada à máquina, mas apenas em água fria, no ciclo delicado e com secagem deitada. Não passar a ferro, não secar na máquina nem lavar a seco! A lavagem à mão é altamente recomendada em água fria e sabão suave.
- INSPECCIONE REGULARMENTE o carrinho de bebé, para verificar a existência de parafusos soltos, peças desgastadas ou avariadas ou rasgos no tecido. Substituir, se necessário.

## MANUTENÇÃO / CUIDADOS

- NÃO UTILIZE se o carrinho estiver danificado ou avariado.
- A COBERTURA DEVE SER LAVADA apenas com sabão ou detergente suave e água morna.
- NÃO UTILIZE LIXÍVIA, álcool ou produtos corrosivos.
- Antes de instalar a criança no carrinho, aguarde até estar seco.
- A exposição excessiva ao sol pode provocar o desbotamento das cores do tecido e dos plásticos do carrinho de bebé.
- RECORDE! NÃO sobre o carrinho com a criança ainda sentada. Não utilize acessórios e peças de substituição não originárias do fabricante do carrinho. Estes artigos podem não ser compatíveis.
- NUNCA utilize o carrinho de bebé em encostas íngremes, escadas, escadas rolantes, praias, estradas em mau estado, etc.
- Sempre que estacionar o carrinho, active os travões.
- NÃO regule as partes móveis do carrinho quando a criança ainda sentada.
- NÃO permita que as crianças subam para o carrinho ou que o utilizem para brincar.
- NÃO coloque sacos ou películas de plástico no carrinho ou na sua proximidade, para evitar o sufocamento de uma criança.
- Consulte a designação do tecido.
- Verifique regularmente se os travões, rodas, fechos, elementos de ligação, sistemas dos cintos e as costuras estão devidamente operacionais.
- NÃO exponha o carrinho a luz solar intensa.
- Depois de utilizar à chuva ou na neve, as rodas devem ser lubrificadas e o carrinho deve ser seco para evitar a ferrugem.
- Proceda regularmente à manutenção, limpeza e verificação do carrinho.
- NÃO utilize acessórios que não tenham sido aprovados pelo fabricante.
- Para crianças com menos de um mês, é sugerida a utilização na posição mais reclinada.

# âsalvo



[www.asalvo.com](http://www.asalvo.com)

Síguenos



Importado por **ESTAR ASALVO S.L.** CIF B91234286  
PI Hacienda Dolores, c/Dos, 2 · 41500 · Alcalá de Guadaíra · Sevilla  
Tfno. 902 360 516 · [info@asalvo.com](mailto:info@asalvo.com)